

## OFFICIAL TRANSLATION OF

### **“Änderung der Ordnung für das Aufbaustudium Law and Economics vom 21. April 2004“ (Amtlicher Anzeiger Nr. 62 vom 28. Mai 2004)**

**THIS TRANSLATION IS FOR INFORMATION ONLY –  
ONLY THE GERMAN VERSION SHALL BE LEGALLY  
VALID AND ENFORCEABLE**

### **Amendment to the Regulations for the Graduate Degree Program Law and Economics**

**dated 21 April 2004**

On 13 May 2004 pursuant to Section 108 subsection 1 of the Hamburg higher education act (Hamburgisches Hochschulgesetz, HmbHG), the Executive University Board of Universität Hamburg ratified the following Amendment to the Regulations for the Graduate Degree Program Law and Economics dated 26 February 1997 (Amtl. Anz. p. 2137), last amended on 10 July 2002 (Amtl. Anz. p. 3144), adopted by the Council for the Department of Law on 21 April 2004 in accordance with Section 126 subsection 1 HmbHG dated 27 May 2003 (HmbGVBl. p. 138) in conjunction with Section 97 subsection 2 HmbHG dated 2 July 1991 (HmbGVBl. p. 249), last amended on 25 May 1999 (HmbGVBl. p. 98).

#### **Section 1**

The Regulations for the Graduate Degree Program Law and Economics dated 26 February 1997 (Amtl. Anz. p. 2137), last amended on 10 July 2002 (Amtl. Anz. p. 3144), shall be amended as follows:

1. Section 2 shall read as follows:

#### **“Section 2**

#### **Conferral of an LLM degree with the academic supplement European Master of Law and Economics**

The Department of Law at Universität Hamburg shall confer to each graduate who successfully completes the program and has studied at least one trimester at Universität Hamburg an LLM degree with the academic supplement European Master of Law and Economics.”

2. Section 8 subsection 2 shall read as follows:

“(2) The subject examination shall be comprised of at least a three-hour written examination and in consultation with the examiner an additional essay, which is to be assigned as a term paper. Additionally when grading performance, a candidate’s participation in class may be taken into account. The written examination shall be weighted at least 50% and participation in class no more than 10% with respect to the grade for the individual subject examination. The essay grade may be weighted up to 50% with respect to the grade for the individual subject examination.”

### **Section 2**

This Amendment shall become effective on the day after publication in the official government gazette.

Hamburg, 13 May 2004

Universität Hamburg